

F A R A B U N D O M A R T I

C O N T E N I D O

HABLA LA COMANDANCIA GENERAL.....pág.1  
DESDE LA LINEA DE FUEGO.....pág.2  
NOTICIERO REVOLUCIONARIO.....pág.4  
SOLIDARIDAD.....pág.6

WWW.CEDEMA.ORG

EL SALVADOR . C.A. 16-20 enero 1981.

ORGANO INFORMATIVO DE LAS FUERZAS POPULARES DE LIBERACION  
"FARABUNDO MARTI".(F.P.L.)

MIEMBRO DEL FRENTE FARABUNDO MARTI PARA LA LIBERACION NACIONAL  
(F.M.L.N.)

20 enero de 1981°



[WWW.CEDEMA.ORG](http://WWW.CEDEMA.ORG)

C O N T E N I D O .

1. Avanza la Revolución salvadoreña..... pág. 1

2. LAS MASAS COMBATEN I..... pág. 2

3. DENUNCIAS..... pág. 4

4. NO A LA INTERVENCION..... pág. 5

20 de enero de 1981.



[WWW.CEDEMA.ORG](http://WWW.CEDEMA.ORG)

1. AVANZA LA REVOLUCION SALVADOREÑA.

COMUNICADO DE LA COMISION POLITICO DIPLOMATICA DEL FMLN Y DEL FDR.-

Comunicado de la Comisión Político-Diplomática FMLN-FDR, de El Salvador ante las declaraciones del Embajador Robert White. La comisión Político-Diplomático conjunta del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional FMLN, el Frente Democrático Revolucionario, FDR, en el servicio de las funciones que le han sido conferidas por el pueblo salvadoreño mediante sus mas amplios frentes unitarios, el FMLN y el FDR, expresa ante los pueblos del mundo su posición ante las declaraciones emitidas por el embajador de los Estados Unidos de América en El Salvador, Sr. Robert White:

- 1- Las declaraciones del Embajador White, en el sentido de que su país no admitirá la instauración de un gobierno Marxista-Leninista en El Salvador, implican además de errores fundamentales de apreciación acerca de la naturaleza de la lucha del pueblo salvadoreño, una lamentable ingerencia del representante de los Estados Unidos en los asuntos internos de El Salvador. Dicha ingerencia viola las mas elementales normas de relaciones internacionales entre países soberanos aprobados por la Organización de las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos. Son los cinco millones de salvadoreños los únicos que pueden y deben decidir su destino y no el gobierno de los Estados Unidos o cualquier otro gobierno.
- 2- En Latinoamérica, en el transcurso de las últimas décadas, el gobierno de los Estados Unidos ha calificado a su antojo y según sus intereses a los diferentes movimientos de liberación como pretexto para intervenir directa o indirectamente, así lo demuestran los hechos de 1954 en Guatemala, 1965 en la República Dominicana, 1973 en Chile, una vez más en El Salvador se tratan de repetir dichos argumentos trasnochados y tristes.
- 3- Al hablar de la instauración de una dictadura Marxista-Leninista en El Salvador, el Embajador White hace un planteamiento simplista y mal intencionado acerca del tipo de sociedad que el pueblo salvadoreño busca construir inmediatamente después de derrotar a la tiranía militar-democrristiana en El Salvador. Concretamente el Embajador White pretende ignorar lo que reiteradamente el FMLN y el FDR se ha comprometido a defen-

der ante el pueblo salvadoreño y ante los pueblos y gobiernos del mundo: Pluralismo político, respeto a la empresa privada dispuestas a incorporarse a las tareas de reconstrucción del país y una firme defensa a los principios de no alineación en política exterior.

- 4- La Comisión Político-Diplomático FMLN-FDR de El Salvador se encuentra sorprendida por las declaraciones del Embajador White en tanto que constituyen una respuesta de fuerza ante nuestra posición de apertura y disponibilidad al diálogo con los EE. UU. y con todos los gobiernos y fuerzas políticas que no pretenden tercer los destinos que el pueblo salvadoreño ha elegido.
- 5- La Comisión Político-Diplomática FMLN-FDR espera y desea que las declaraciones del Sr. White que encierran un fondo intervencionista respondan más a criterios personales que a una posición oficial del gobierno de los Estados Unidos.

Por la Comisión Político-Diplomático FMLN-FDR:

-Guillermo Manuel Ungo  
 -Rubén Zamora  
 -Fabio Castillo  
 -José Napoleón Rodríguez Ruiz  
 -Ana Guadalupe Martínez  
 -Mario Aguiñada  
 -Salvador Samayoa

## 2. LAS MASAS COMBATEN:

### \*REPRESION CONTRA LOS EMPLEADOS BANCARIOS

Como parte de su campaña de terror para controlar la ofensiva general de las fuerzas revolucionarias y democráticas, los cuerpos represivos han militarizado numerosos centros de trabajo, cateando y capturando a numerosos trabajadores. Uno de esos hechos se realizó en las oficinas de los Bancos: Financiero y Central de Reserva. En el Banco Financiero los cuerpos represivos capturaron a 3 empleados y se los llevaron con rumbo desconocido. En el Banco Central de Reserva, estuvieron presentes para indagar direcciones y nombres de los compañeros que orientaban la participación en las actividades relativas a la huelga general. Así como en estos Bancos, las fuerzas represivas se han hecho presentes en agencias del Banco Cuscatlán, Centro Bancario de Familia, Federación de cajas de Crédito y la Cooperativa del Seguro Social.

\* LAS FUERZAS REPRESIVAS OCUPAN EL CAMPUS DE LA UNIVERSIDAD CATHOLICA.

El mediodía del 17 de enero, un operativo de las fuerzas represivas cercó la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas y procedió a allanar el campus de la misma. El cerco tendido contra la UC. no permitió la entrada de periodistas ni de las autoridades universitarias.

\* NUESTRO PUEBLO HACE LA GUERRA PARA ALCANZAR LA PAZ

La Junta fascista, habla de ofensiva de paz, en el mismo momento que hace bombardeos indiscriminados contra la población civil en los campos.

La Junta fascista habla de ofensiva de paz cuando lo que de verdad hace es preparar conjuntamente con oficiales gorilas de Guatemala y Honduras, la participación de los ejércitos de esos países en el genocidio perpetrado contra nuestro pueblo.

La Junta fascista habla de ofensiva de paz cuando la verdad es que la única ofensiva que ha impulsado es la del asesinato de más de 12,000 compatriotas.

La Junta fascista hipocritamente habla de ofensiva de paz cuando ella es la responsable directa de los crímenes horrendos que diariamente se cometen contra los mejores hijos del pueblo, torturándolos sin piedad, ahorcándolos, mutilándolos, degollándolos, quemándolos.

PORQUE LA JUNTA FASCISTA HABLA DE PAZ? Porque sabe que el pueblo es lo que más anhela; esa Junta fascista lo sabe porque ella es la que impide que llegue la paz al pueblo.

Pero la Junta asesina, probado está, no puede ofrecer más que muerte y terror.

La paz verdadera, sin represión, sin desaparecidos, sin torturas, sin explotación, sin miseria, sin bombardeos criminales a los humildes campesinos, sin persecuciones a los obreros, estudiantes, a los hijos del pueblo, esa única y auténtica paz, sólo será posible, cuando el pueblo haya derrotado a sus verdugos.

Nuestro Arzobispo mártir, compañero Oscar Arnulfo Romero, expresó los más profundos sentimientos revolucionarios de nuestro pueblo, cuando dijo: "Si un régimen atenta contra los más elementales derechos humanos, si el diálogo y el entendimiento se hacen imposibles, entonces el pueblo tiene derecho a la insurrección, como único medio legítimo y viable para alcanzar la paz"

La paz vendrá a nuestro suelo, pero será la paz conquistada con dignidad, con honor y con heroísmo; pero eso será una paz digna, fecunda y duradera! Y esa paz tenemos que lograrla entre todos los salvadoreños. Y cuando más decididamente nos incorporeremos a luchar para derrocar a la dictadura genocida más pronto disfrutaremos la paz todos los salvadoreños.

VIVA LA LUCHA LIBERADORA DE NUESTRO PUEBLO QUE PROPICIA LA PAZ Y LA FELICIDAD!

### 3. DENUNCIAS.

- \* En San Salvador, la licenciada Vida Cuadra Hernández, directora de API NEWS y el licenciado Francisco Ramírez Jovelar, director de varios noticieros radiales, miembro directivo de APES y redactor del periódico El Independiente, fueron detenidos junto con 7 empleados más, el día jueves 15 de enero en el edificio Quan, ubicados en la avenida España en San Salvador. Fueron trasladados a uno de los locales de los cuerpos represivos. Este es un acto represivo más contra la libertad de expresión y contra el periodismo nacional e internacional.
- \* Igualmente en San Salvador, el día 16 de enero por la tarde, fue capturada la señora Irma Estrada, propietaria del hotel Guest House, el cual funciona en la calle Arca de San Salvador. Al indagar a los periodistas en la Guardia Nacional, sobre el paradero de la señora Estrada, se les dijo que se dirigieran al oriminal director de la Guardia Nacional, coronel Vides Casanova. La prensa nacional e internacional ha manifestado su preocupación por la suerte que puedan correr estas personas.
- \* La Junta genocida bajo la fachada de la Unión Guerrera Blanca, (UGB) ha intentado sembrar el pánico entre los periodistas, difundiendo listas donde aparecen amenazados a muerte. En los hoteles donde se hospedan los corresponsales extranjeros, han sido recluidas llamadas intimidatorias.
- \* Otra manifestación de represión contra los corresponsales extranjeros se produjo en Santa Ana, cuando 2 periodistas holandeses que intentaban conocer la situación real de la ciudad, fueron detenidos e insultados por elementos del ejército genocida, que los obligaron a salir del país.
- \* Estos actos represivos contra la libertad de expresión intentan tapar el sol con un dedo, tratan de impedir que los pueblos del mundo conozcan la verdad sobre nuestra situación y



los ciertos avances de la ofensiva popular. PERO EL PUEBLO SALVADOREÑO NO ESTÁ SOLO. EL MUNDO ENTERO ESTÁ CON NOSOTROS. CON LA COMBATIVIDAD DE NUESTRO PUEBLO Y CON LA INAGOTABLE SOLIDARIDAD MUNDIAL TENEMOS CAPACIDAD PARA VENCER, Y VENCEREMOS.

\*La Comisión de Derechos Humanos, por su parte denunció en San Salvador, que tiene informes fidedignos de que la prisión de Santa Tecla, ciudad vecina a la capital, donde se encuentran encarcelados decenas de presos políticos, se convertirá en un cuartel de la Guardia Nacional y los prisioneros pasaran a ser controlados por el ejército gorila. Estos heroicos compañeros han llevado a cabo una combativa lucha desde la cárcel, donde ejemplarmente han hecho de cada prisión, UNA TRINCHERA DE LA REVOLUCION.

#### 4. NO A LA INTERVENCION!

ESTADOS UNIDOS CORRE EN AUXILIO DE LA JUNTA.

Con el apresurado reinicio del envío de armas a la Junta genocida, el gobierno yanqui ha evidenciado su intención de darle una salida militar a la situación de nuestro país. Por otra parte el gobierno yanqui ha intensificado sus maniobras guerrerristas y presiona a los serviles gobiernos de Guatemala y Honduras para que se presten a intervenir con sus tropas en contra del pueblo salvadoreño. La Junta genocida lejos de controlar la situación clama por más ayuda militar y el asesino Duarte ha llegado a pedir directamente la intervención del ejército yanqui. Con estas aventuras guerrerristas del gobierno gringo, tratan de salirle al paso a las aspiraciones de nuestro pueblo que se encuentra en la recta final de su liberación definitiva.

EL IMPERIALISMO SE JUSTIFICA RIDICULAMENTE.

Con el absurdo argumento de proteger a sus territorios de una posible invasión de nuestras fuerzas revolucionarias, los ejércitos de Guatemala y Honduras han concentrado tropas en la fronteras. El desplazamiento de estas tropas se debe a la obediencia de los gobiernos títeres de esos países, a los planes intervencionistas de los Estados Unidos, para tratar de reprimir la justa y heroica lucha de nuestro pueblo. El desplazamiento

de tropa extranjera en auxilio de las fuerzas armadas reaccionarias viene a poner en evidencia la incapacidad de éstas para contener el avance de nuestras fuerzas revolucionarias que en el breve desarrollo de la ofensiva general, han puesto en jaque al enemigo, resquebrajando la precaria situación de la Junta en el poder. Desde Panamá, el Presidente del Frente Democrático Revolucionario, Dr. Guillermo Manuel Unge, calificó de absurdas y ridículas las justificaciones de la presencia e incursión de tropas guatemaltecas y hondureñas en nuestro suelo. La lucha de nuestro pueblo está en el interior de sus propias fronteras, afirmó el Dr. Unge.



[WWW.CEDEMA.ORG](http://WWW.CEDEMA.ORG)